

PRESENTACIÓN

En diciembre de 1982, el entonces director del Instituto Interamericano de Derechos Humanos, prof. Hernán Montealegre, encomendó al prof. Zaffaroni la coordinación y dirección de un proyecto de investigación sobre Sistemas Penales y Derechos Humanos en América Latina. El primer paso de dicha investigación consistió en un seminario regional reunido en San José entre el 11 y 15 de julio de 1983.

Participaron en dicho seminario especialistas en Derechos Humanos, derecho penal y criminología de la mayoría de los países latinoamericanos: Lola Aniyar de Castro (Venezuela), Nilo Batista y René Ariel Dotti (Brasil), Francisco Castillo Gonzáles, Dora María Guzmán Zanetti y Carlos José Gutiérrez (Costa Rica), Arturo Javier Donoso Castellón (Ecuador), Alfredo Etcheberry, Eduardo Novoa Monreal y Jorge Mera (Chile), Aura E. Guerra de Villalaz (Panamá), Adolfo León Gómez (Honduras), Gustavo Malo Camacho y Luis Rodríguez Manzanera (México), José María Méndez (El Salvador), Raúl Peña Cabrera (Perú), Alfonso Reyes Echandía (Colombia), Rodolfo Schurmann Pacheco (Uruguay), Enrique Pedro Haba, Eduardo Ortiz, Rodolfo Piza Escalante y Hernán Montealegre (Instituto Interamericano de Derechos Humanos) y el coordinador.

Asistieron al seminario como observadores: Charles Moyer y Daniel O'Donnell (Estados Unidos), Elías Carranza (Argentina), Adolfo Jonker (Holanda), Luisa María Leal (México), Washington Domb Scott (Chile), Ylia Mireya Delgado de Méndez (Venezuela), Elena Oliva y Osvaldo Enríquez (Guatemala), Alberto Molano (Colombia), Manuel E. Ventura, Cristian Tattenbach Yglesias, Julio Rodríguez B., Rodolfo Piza Rocafort, Bárbara Rodríguez, Emiliana González Madriz, Fernando Coto Martén, Ana Isabel Garita, Ricardo Ulate Chacón, Jai-

me Garro Canessa, Bernardo Baruch, Marino Sagot Arias, Gerardo Trejos, Johnny Schroeder Zúñiga, Mario Alberto Víquez Jiménez, Ronald Avalos Monge, Luis Guillermo Herrera Castro, Fernando Contreras Solís, Guillermo Martén, María Cecilia Sánchez Romero, Juan Diego Castro Fernández, Eugenio Polanco Hernández, Cecilia Córdoba Espinoza, Ronald Ramírez Henderson, Olga Marta Mena Pacheco, María Gerarda Arias Méndez, Daniel González Álvarez, Freddy Guillermo Segura Salazar, Henry Issa-El-Khoury y Socorro Mora Mora (Costa Rica). La preparación administrativa del seminario estuvo a cargo de Karol Braddock, Laura Trejos, Fabiola Vega, Cecilia Cortés y Cecilia Truque.

En el curso de dicha reunión se debatió el trabajo de discusión presentado por el coordinador y la metodología de la investigación. Como resultado de los debates se acordó formular un cuestionario que abarca tanto aspectos jurídicos como fácticos. Dicho cuestionario servirá de base para la elaboración del material de la investigación, que será redactado por el coordinador y revisado por un grupo reducido de expertos, con el propósito de debatirse y completarse en una reunión de trabajo más amplia.

En este “primer informe” el IIDH da a publicidad tres aportes: 1) el documento de trabajo redactado por el prof. Zaffaroni y que fuera discutido en el seminario, que abarca como apéndice un ensayo publicado por él mismo en “ILANUD” en 1982; 2) el cuestionario que surgiera de las distintas intervenciones de los participantes al seminario y cuyas respuestas se están recogiendo en el actual momento de la investigación; 3) cuatro documentos sobre la evaluación general del material de discusión y de la investigación, cuyos autores participaron del seminario.

Se han recibido aportes sobre temas particulares que lamentablemente, por razones de espacio, el IIDH no puede dar a publicidad en este “primer informe”. De cualquier manera, la Dirección dará la debida difusión a los mismos con indicación de su pertenencia al curso de la presente investigación.

La Dirección del IIDH debe hacer público su agradecimiento por el interés y la dedicación revelados por todos los participantes y colaboradores de la presente investigación, que considera de primordial importancia para contribuir a la efectiva vigencia de los Derechos Humanos en el continente.

SONIA PICADO S.
Directora Ejecutiva IIDH

San José (Costa Rica), abril de 1984.